



REPUBLIQUE DE SENEGAL

MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES

AMBASSADE DU SENEGAL AU CAIRE (EGYPTE)

جمهورية السنغال

وزارة الشؤون الخارجية

سفارة السنغال بالقاهرة

استمارة طلب تأشيرة و إقامة (أقل من ثلاثة شهور في السنغال)

DEMANDE DE VISA D'ENTREE ET DE SEJOUR (DE MOINS DE TROIS MOIS AU SENEGAL)

Nom (en lettres capitales) PRENOMS (en minuscules)

Nom الاسم

Prénoms الاسم بالكامل

Né le تاريخ الميلاد

à جهة الميلاد

Nationalité الجنسية

Situation de Famille الحالة الإجتماعية

Domicile habituel عنوان

Profession ou qualité المهنة

Passport no. جواز سفر رقم

Delivered to مكان الإصدار

Date تاريخ الإصدار

at جهة الإصدار

Valid until صلاحية

Transit to destination of ذهاب قط

..... Jours

Single with مع توقف لمدة

stop of Jours

Return - ذهاب و عودة توقف

with stop of Jours

Short stay إقامة قصيرة متعدد

of Jours

Number of من

..... حتى

Number of entries عدد مرات الدخول

EMPLACEMENT RESERVE

A L'ADMINISTRATION

خاص بالجهات المختصة

1 - Numéro du visa

2 - Genre du visa

3 - Date de délivrance

4 - Date d'expiration

5 - Nbre d'entrées autorisées

6 - Durée autorisée de chaque séjour

7 - Eventuellement , référence de la

réponse à la consultation préalable

Voyagez – vous seul ou avec votre famille عدد المرافقين

Si oui , indiquez leurs noms et prénoms أسماء المرافقين

Motif du voyage دواعى السفر

S'il s'agit d'une participation à un congrès ou à une manifestation .

indiquez l'organisateur , le lieu , la date et la durée

تاريخ و مدة و مكان المشاركة بإحدى المؤتمرات أو الندوات

S'il s'agit d'études universitaires ou de stages techniques , indiquez

les établissements fréquentés , lieux , dates et durée

إذا كان الغرض من السفر الدراسة الجامعية – إنكر عنوان مكان الدراسة و المدة المحددة

Indication précise des lieux et date d'entrée

إنكر بالتحديد مكان و تاريخ النخول

de sortie و تاريخ الخروج

Moyen de transport utilisé وسيلة السفر

Indication de vos adresses pendant le séjour et conditions de votre hébergement

عنوان الإقامة

Je m'engage à n'accepter aucun emploi rémunéré ou autre durant mon séjour au Sénégal , à ne pas chercher à m'y installer définitivement et à quitter le territoire à l'expiration du visa qui me sera éventuellement accordé .

Ma signature engage ma responsabilité personnelle, m'expose en plus à des poursuites judiciaires en cas de fausse déclaration et à me voir refuser tout autre visa à l'avenir .

أتعهد أنني لن أقبل أى عمل أثناء إقامتى بالسنغال كما أتعهد بترك الأراضى السنغالية مجرد إنتهاء صلاحية التأشيرة الممنوحة لى .
و إلا سأعرض لرفض أى تأشيرة فى المستقبل .

Fait au Caire . le التاريخ

Signature

التوقيع

AVIS DU CHEF DE POSTE